



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.233 - Dip. Legal T-213-1979

Any XXV - Tercera època - 6 de Març del 1982

## CICLISMO

### ● VUELTA A LAS TRES PROVINCIAS

## Llegada en lo alto de la Ermita

Informamos en página 11



Vista de los corredores en nuestra ermita. (Foto Vidal)



El líder Pedro Muñoz es doblemente agasajado. (Foto Vidal)

## FUTBOL

### Meritorio punto positivo del Vinaroz C.F.

Información en última página

## Ayuntamiento

# SE CELEBRO EL PLENO

Sebastián Carlos de U.P.I. invita al Alcalde a un Debate Público, tal como se anunciaba en el pasado número del "Vinaròs". El Alcalde no acepta el reto.

(Informaremos del Pleno en otro número del Semanario)

## EN ESTE NUMERO:

**CARRETERA DE LA COSTA (zona sur)**

en página 3

Mítinq de Sagaseta en el Pavelló Polideportiu

en página 9

**8 de Març Dia Internacional de la Dona Treballadora**

en página 8



HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN LOCAL

Año VI - Núm. 259

Vinaròs, Sábado, 10 de Marzo de 1982

Depósito Legal C.S. 33-58



UN VINAROCENSE QUE ESCRIBE LIBROS:

FRANCISCO ALMELA Y VIVES

La polifacética pluma de nuestro egregio paisano, que alcanza una fecundísima proliferación de publicaciones. —más de cien—, donde aflora el artista, el arqueólogo, el historiador, el crítico, el novelista, el poeta, el gramático, el periodista, el valencianista, el técnico de la fiesta brava... inicia el presente año brindándonos otro libro. Se titula: «Voces que llegan desde lejos». Más que la persona del autor, galardonado en certámenes y reconocida su valía por las Reales Academias Española, de la Historia y de Bellas Artes, queremos resaltar hoy el contenido de su reciente y última producción literaria.

La Editorial Castalia, de Valencia, ha puesto en circulación este libro de 161 páginas de letra menuda, cuyo sabroso plato es un revoltijo de narraciones, historias y anécdotas del pasado en que el escenario y sus actores son Valencia y las tierras valencianas desde Alicante a Castellón. «Voces que llegan desde lejos», es el eco de un pasado histórico. Con su «mica salis», y en buen estilo va el autor desgranando acontecimientos raros y curiosos y novelescos; aparecen personajes de alcurnia, artesanos, artistas, truhanes y enamorados.

Son narraciones cortas que aleccionan y sobre todo, distraen sin empalagos. Tienen el aroma de la floresta valenciana, el sabor de los frutales valencianos y el perfume de la tierra valenciana.

Nuestro laureado compatriota, don Francisco Almela y Vives, ha ensortijado una preciosa gama más en «Voces que llegan desde lejos», en la diadema de su total dedicación a la cultura valenciana en honra y gloria de su Valencia y, por ende, de su patria —cuna: Vinaròs.

Bien quisiéramos que el talento y las dotes de nuestra joven generación vinarocense se sintiera emulada, para orientar su vida, por el enfoque vocacional que, —cual el de Almela y Vives, ejemplo de laboriosidad, tenacidad y entrega—, produce hombres de pro, para el mejor servicio de su temporal existencia y el buen nombre de nuestra Patria grande y nuestra patria chica.

«Vinaròs» se hace eco de los afanes de uno de los hijos más preclaros de su amada ciudad, le recuerda, le aplaude y celebra sus éxitos como propios.

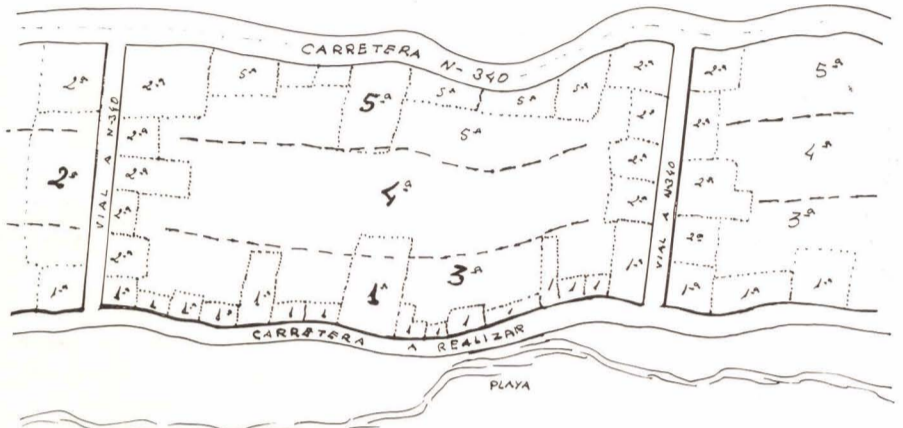
chispa



Dedicado a los redactores del «VINAROS» con cariño

CARRETERA DE LA COSTA (zona sur)

Información realizada por el «Vinaròs» para público conocimiento



Para público conocimiento el «VINAROS» ha querido informarse sobre la problemática del proyecto de la Carretera de la Costa (Zona Sur) a tal efecto ha recabado información de la obra, de lo entresacado y en síntesis damos cuenta en este número al mismo tiempo que dibujamos un croquis para mayor comprensibilidad de los puntos a resaltar, haciendo constar que dicho dibujo es solo a título informativo y que no refleja la realidad en cuanto a distancias, ni parcelamiento de las fincas afectadas.

PLAN PROPUESTO POR LA PARTE TECNICA Y FRACCION DEL PSOE DEL AYUNTAMIENTO

Se traza dos líneas paralelas a las proyectadas fachadas a carretera de 150 mts. que divide en tres zonas el trozo afectado y que son la 3ª, 4ª y 5ª.

Todas las parcelas que tengan fachada a la carretera (Zona Sur) serán consideradas en su totalidad como de 1ª.

Todas las parcelas que tengan fachada a los viales que confluyen a la Nacional 340, son consideradas en su totalidad a 2ª.

Con esto nos encontramos con que se han creado cinco categorías o zonas, para aplicación de las contribuciones especiales.

Zona 1ª. Contribuir con 88 ptas. por metro cuadrado de la finca afectada, más 1.200 ptas. por metro lineal de fachada.

Zona 2ª. Con 72 ptas. por metro cuadrado más 1.200 ptas. por metro lineal a fachada.

Zona 3ª. Con 55 ptas. el metro cuadrado.

Zona 4ª. Con 38 ptas. el metro cuadrado.

Zona 5ª. Con 22 ptas. el metro cuadrado, esta zona es la menos grabada por ser las fincas con fachada a la carretera nacional o limítrofes a ellas y no se las beneficia tanto como a las otras.

EXPROPIACIONES

Se acordó el abonar las tierras expropiadas a 1.500 ptas. el metro cuadrado, si bien y por lo visto han habido tres o cuatro propietarios que se han querellado y por lo visto se les tendrá que abonar a 1.800 ptas. el metro.

Hasta aquí exponemos todo lo que pudimos averiguar sobre el respecto, si bien estamos abiertos a ampliar y rectificar lo que no hayamos entendido bien, por otra parte veremos de hablar con las otras partes del Ayuntamiento para que expongan sus puntos de vista por lo visto, en algo poco o mucho diferentes a lo expuesto hasta aquí ya que votaron en contra del proyecto, en su día.



Colaboradores:

Antonio Carbonell Soler  
Joan Francesc Gil Lluch  
Jordi Romeu Llorach  
Hugo Baila Ferreres

Fotografía:

Cine-foto VIDAL

Publicidad:

Publi-VAQUER

Imprenta:

Jordi Dasso

Director:

Pedro Vidal Tabueña

Redactores:

Juan Bover Puig  
Mariano Castejón Chaler  
Agustín Comes Pablo  
Mª Luisa Falcó Boix  
Enrique Forner Valls  
José Luis Puchol Quixal

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

ANUNCIO

En sesión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento el día 17 de febrero de 1982, acordó sustituir el nombre de la calle Calvo Sotelo por el "Pablo R. Picasso".

Lo que se hace público, con objeto de que, durante el plazo de quince días, cuantos estén interesados puedan consultar el expediente y presentar por escrito las alegaciones o adhesiones que estimen oportunas, todo ello en las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 2 de marzo de 1982.

EL ALCALDE

# Proposta dels regidors de la U.P.I. al ple de l'ajuntament

Una de les zones més boniques i representatives que tenim a Vinaròs és el passeig Marítim i la platja a tot lo llarg del poble. Però tanmateix veiem que per unes causes o altres és una de les més abandonades que avui tenim al poble. Falten palmeres, banquets, faroles... i més a més cada vegada està més ocupat per a us privat de bars, restaurants, "xiringuitos" etc.

La platja per desinterès d'uns o equivocació dels altres ens hem quedat quasi sense platja. Creiem que ja és l'hora de prendre les mesures necessàries per a que recuperem la platja i el passeig.

Per tot això els regidors d'Unitat Popular Independent, proposen a la consideració del ple de l'Ajuntament prengue els següents acords:

- 1.- Replantar les palmeres que falten, además fer "alcorques" noves entre palmera i palmera (a la part més nova) del passeig, ja que les que estan plantades ho son a 10 metres, i al passeig vell ho son a 6 metres.
- 2.- Reposar els bancs trencats i faltes, posant-ne més ja que hi han pocs.
- 3.- Instal·lació massiva de papereres a tot el llarg del passeig.
- 4.- No autoritzar més ocupació del passeig per a ús privat, i no renovar les actuals ocupacions quan caduquen les seves llicències.
- 5.- Contactar amb els amos de les vivendes que avui surten al mig de la

carretera, que són les que van del nº 20 al 26, del passeig Colon per a retirar les façanes.

- 6.- Vigilar expresament per part de l'Ajuntament que no es trague més la grava del riu, ja que és una causa principal de perjudici de la platja, al faltar-ne l'aportació de grava que feia el riu.
- 7.- I més important és la recuperació total de la platja i nosaltres creiem i l'experiència ho demostra, que la solució és la següent:

La platja l'hem perdut per dues raons fonamentals, una va ser el traure la grava i arena quan es va allargar el moll, l'altra és el traure abans i ara la grava del llit del riu, i com ara el riu no en pot baixar (de grava) i la mar mai en treu, lo que fa és fer-la córrer, tenim que fer l'aportació nosaltres, podem veure el resultat amb el poc de runes que des de fa poc temps es tira al final del passeig i que a la platja s'ha notat molt.

Per aquestes raons que hem exposat proposem que es cree un apartat important del pressupost per a la recuperació de la platja i del passeig, i podria ser el comprar una finca com fan les grave-res, treure i tirar-la a la platja, finca que després es podria aprofitar com abocador controlat de les "bassures".

Signat per  
Sebastián Carlos Baila  
Quico Sans i Solé  
Vicent Ferrá Sorrius

## Agrupació d'Art Viu

Nàix pel nostre interès de fomentar les Arts en general, crear cultura en el camp de l'Art.

Perquè no hi ha qualitat de vida sense cultura de qualitat.

El nostre interès per l'Art en general i les Plàstiques en particular, ens porten a intentar, apoiar, crear i fomentar iniciatives que tinguin interès especial en el camp de les denominades Arts Plàstiques, unes vegades sols i altres en col·laboració amb Entitats, Associacions, etc., compatibles sempre amb un esperit lliure i obert.

La nostra labor serà per a tots, amb l'objectiu d'avivar les inquietuds artístiques del nostre poble. Les principals activitats a realitzar seran:

- Projecció de pel·lícules relacionades amb les Arts Plàstiques.
- Conferències amb la participació d'artistes.
- Visites a exposicions i museus d'Art.
- Subscripcions a revistes especialitzades.
- Cursets de Fotografia, Pintura, Gravats, Esmalt, Ceràmica, etc.

Esperem la col·laboració del Municipi i demés Entitats, així com de socis i simpatitzants.

Les subscripcions començaran a rel de la nostra primera exposició de la qual els informarem oportunament.

Agustí Roso Esteller  
Clara Miravet Esteve  
Ramón Navarro Martínez



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**JOSEFA AGUSTINA MIRALLES PUCHAL**

*Que descansó en la Paz del Señor  
el día 28 de Febrero de 1982  
a los 73 años de edad.*

Sus afligidos: hijos Juan, Pilar y M<sup>a</sup> Agustina, hijos políticos Herminia Arnau, Sebastián Redó y Antonio López, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Marzo 1982



nou ambient  
roba de casa

SECCION INFANTIL Y REGALOS

Avda. de la Libertad, 2 - Tel. 45 22 98

VINAROS

*Con la Primavera,  
renovamos también  
nuestro establecimiento,  
les invitamos a ver  
nuestro nuevo colorido  
en*

CORTINAS - COLCHAS  
EDREDONES - SABANAS  
TOALLAS - ALBORNOCES  
Y UN LARGO ETC...





El pasado miércoles día 3 y en la Comandancia Militar de Marina de Vinaròs pasó revista de despedida Don Antonio Valles Suárez-Llanos, Capitán de Navío y Comandante Militar de Marina de la provincia de Castellón. Siendo recibido a su llegada por el Capitán de Corbeta don Jesús Beloy Castillon comandante del distrito de Vinaròs y otras diversas autoridades entre las que se encontraban el presidente de la Federación Provincial de Cofradías de Pescadores, los patrones mayores de las cofradías de Benicarló, Peñíscola y Vinaròs.

Más tarde se le agasajó con una comida en Peñíscola, donde se le entregó una placa conmemorativa a dicho acto.

Don Antonio Valles Suárez-Llanos estuvo durante casi 6 años como comandante Militar de Marina de esta Provincia. El próximo domingo hará lo propio en el distrito de Burriana, y el día 10 cesará de su cargo.

Desde estas páginas nos despedimos de D. Antonio Valles y nos ofrecemos en lo que pudiéramos servirle.



El homenajeado y acompañantes en la puerta de la Ayudantía de Marina. (Foto Vidal)



3er aniversari de

N'ANTONI MUNDO SALVADOR

qui descansà en la pau del Senyor el dia 8 de Març del 1979 (a. c. s.)

La seua esposa Pilar Cid Guimerà, filles, pares, germans, nebots, oncles i tota la família us demanen el tingueu present en les vostres oracions.

Vinaròs, Març 1982

## “A veces pasan cosas raras...”

Con estas palabras, y tras un pequeño prólogo musical comenzó el sábado día 27, a las 7 de la tarde en la Casa de la Cultura el memorable concierto a cargo de Lluís Avendaño, joven pianista, que demostró a lo largo de su actuación poseer una sólida técnica pianística a la vez de una exquisita sensibilidad musical. El programa abarcó diferentes estilos, con obras en su mayoría de extraordinaria brillantez, quizá poco escuchadas en salas de conciertos.

En primer lugar nos ofreció la sonata en re menor de J. Bach, transcripción hecha por el propio compositor de una sonata para violín, y siguió con tres piezas de la famosa obra «Iberia» de Isaac Albéniz, Almería, Eritaña y Lavapiés, que fueron calurosamente acogidas por el numeroso público que abarrotaba la sala.

En la segunda parte escuchamos cinco maravillosos «Espejos» («Miroirs») del impresionista francés Maurice Ravel, de los cuales sobresalieron por su fraseo y buen gusto en la interpretación, los titulados «Pájaros Tristes» y «Una barca sobre el océano», cuadros en los que consiguió momentos de verdadera transparencia sonora. Finalmente pudimos escuchar los «Tres movimientos de Petrushka» de Igor Stravinsky, reducción para piano del ballet para orquesta hecha por el mismo compositor, una de las obras cumbres de la ejecución pianística, en la que el pianista hizo muestra de su espectacular potencia, que unida a la rítmica típica del lenguaje musical del compositor ruso, consiguió despertar el interés y la admiración del público.

En definitiva el concierto, comentado en su integridad por el intérprete antes de ejecutar las obras, fue muy interesante y una vez más confirmó el brillante talento musical de Lluís Avendaño, sin duda, una de las promesas musicales del país.

El próximo concierto se celebrará el próximo sábado, día 13 de Marzo, actuando el pianista Lluís Pérez Molina con obras de Beethoven, Chopin, Schumann, Bach y Ravel.

## LIBROS

### Poesía

“LA DANZA DE LA MUERTE” versión de F.A. de Icaza y Amador de los Ríos (Clásicos el árbol).

“HABITACION DE POETA” Vel amaro (Cole. Longalendo), poemario marginal entre retoricismo y desaliño.

---

### Pensamiento

“MARIDOS Y MUJERES” de Anthony Pietro y J. Sinenauer (Plaza y Janes) estudio del matrimonio a todos los niveles y desde todos los puntos de vista.

“EL REVES DEL DERECHO” Fernando Vizcaino Casas, el mundo de la justicia visto por un humorista.

---

### Narrativa

“ALREDEDOR DE UN DIA DE ABRIL” Isaac Montero (Ed. Laia) obra prohibida allá por los 1965 y secuestrada más tarde; narrativo e irrespetuoso contra el sistema de valores que sustentaba aquella sociedad, largo tiempo amordazada, hipócrita y clandestina que sin embargo comenzaba a gozar los niveles del desarrollo.

“EL ESPEJO Y OTROS CUENTOS” C. José Cela (col. Bruguera) ironía y humor, sátira y ternura de un maestro de la prosa.

“LAS PUERTAS DEL EDEN” Fernández Santos (col. Austral) seis novelas cortas del autor de “Cabrera”.

---

### Arte

“PICASSO Y SU VIDA” Roland Peurose (Argos-Vergara)

“PICASSO VIVO” Palau i Fabre (Ed. Polígrafa)

“CONVERSACIONES CON PICASSO” Brassai (aguilar)

“HABLA PICASSO” de H. Parmelin (Gustavo-Sili).

---

### Infantiles

“LAS MANOS EN EL AGUA” Carlos Murciano (Ed. Noguera)

-----

Organiza COU de VINAROS

Actuación de

PEPE LOPEZ

Y EL

GRUPO CANDILEJAS

en la Revista cómico-musical

“ALMA DE ARAGON”

HOY, SABADO,  
DIA 6, TARDE

LONG PLAY  
(ALCANAR)



## FARMACIA DE GUARDIA

-Del 6 al 12 de Marzo de 1982-  
Ldo. D. TOMAS  
FERRER ESPALLARGAS  
C/. N<sup>a</sup> S<sup>a</sup> del Socorro

## TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social . . . . .	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja . . . . .	45 08 56
Cuartel Guardia Civil . . . . .	45 16 70
Policia Municipal. . . . .	45 02 00
Maternidad. . . . .	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11). . . . .	45 28 15
Telegramas por teléfono . . . . .	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón) . . . . .	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) . . . . .	340 60 11
Aeropuerto (Valencia) . . . . .	370 95 00
Iberia (Valencia) . . . . .	321 44 95

## HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona:	Hora salida
EXPRESO a Barcelona Sants . . . . .	04.02
EXPRESO a Barcelona Sants . . . . .	08.53
SEMIDIRECTO U/T	
a Barcelona Término . . . . .	10.22
EXPRESO a Barcelona Sants . . . . .	10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término. . . . .	11.26
TALGO a Barcelona P <sup>o</sup>	
G <sup>a</sup> y Cerbere. . . . .	14.11
ELECTROTREN a Barcelona	
Término . . . . .	19.57
TRANVIA a Tortosa . . . . .	21.20

### Dirección Valencia

EXPRESO a Almería,	
Jaén y Badajoz . . . . .	00.58
TRANVIA U/T a Valencia. . . . .	06.50
ELECTROTREN a Valencia. . . . .	12.00
TALGO a Valencia, Alicante	
y Múrcia . . . . .	14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia. . . . .	15.20
EXPRESO a Málaga. . . . .	18.39
RAPIDO U/T a Valencia. . . . .	19.43
EXPRESO a Murcia y Granada . . . . .	23.41

## HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

### -Dirección Valencia-

- VALENCIA. . . . .	7'30 horas.
- CASTELLON. . . . .	7,30 - 8,30 - 13,30 -
- BENICARLO -	
PENISCOLA . . . . .	8 - 10 - 11 - 12 - 13 -
	14 - 15 - 17 - 18 -
	19 horas.

### -Dirección Barcelona-

- BARCELONA . . . . .	7 horas.
- TORTOSA . . . . .	7 - 7,45 - 8,30 -
	10,30 - 13 - 15 -
	17 horas.
- ULLDECONA . . . . .	8,30 - 12 - 17,45
	horas.
- CENIA - ROSELL . . . . .	12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS	
DE LA RAPITA . . . . .	7 - 7,45 - 10,30 - 13 -
	15 - 17 - 19 horas.

### -Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA . . . . .	7 y 15 horas (por
	Tortosa)
- ALCAÑIZ. . . . .	8 horas (Por More-
	lla)
- MORELLA . . . . .	8 y 16 horas.
- CATI. . . . .	17 horas.
- TRAIQUERA -	
LA JANA - CHERT . . . . .	8 - 13,30 - 16 - 17
	horas.
- SAN MATEO. . . . .	8 - 13,30 - 17 -
	18,15 horas.

- BENICARLO -	
CALIG -	
CERVERA -	
SALSADELLA -	
LA JANA -	
CANET . . . . .	18,15 horas.

## SERVICIO INTERURBANO

Camping - Colonia Europa - Estación

Salidas:	
Ciudad - cada media hora.	
Camping - al cuarto.	
Colonia Europa - a menos 20 minutos	
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.	

## CINES

Al local social  
de l'Associació de Veïns  
de Vinaròs

Sessió infantil oberta

"Las aventuras de Asterix"

*Diumenge, Matinal 11 hores*

ATENEO (Vinaròs)

Sábado y domingo.- EL LOBO NEGRO, con Fernando Allende y Esperanza Roy.

COLISEUM (Vinaròs)

Sábado y domingo.- LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS, con Meryl Streep y Jeremy Irons

Martes.- REPRIMIDOS Y CACHONDOS.

Jueves.- DOCTOR ¿ESTOY BUENA?

CAPITOL (Benicarló)

Sábado y domingo.- LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO - 101 Dálmatas  
Lunes y martes.- YO SOY FOTOGENICO.

Miércoles y Jueves.- EN PELOTAS Y A LO LOCO

Viernes.- LOS HEROES DEL TIEMPO - Herbie, el coche torero

REGIO (Benicarló)

Sábado y domingo.- LA MUJER DEL TENIENTE FRANCÉS.

Lunes y martes.- VIVA LA CLASE MEDIA

Miércoles y jueves.- ROLLEI BOOGIE

Viernes.- PROFESOR A MI MEDIDA.

## CINE-CLUB

Martes, 9 Marzo se convoca a Junta General extraordinaria a todos los socios del Cine - Club a las 8'30 h. de la noche en la Casa de la Cultura. Se ruega la asistencia de los mismos.

Próximas sesiones

Martes, 9 Marzo a las 8'30 h. Casa de la Cultura, Felices Pascuas de J.A. Bardem.

Recomienda T.V.

Sábado

9'30 h.: La cucafera
13'00 h.: Concierto
16'05 h.: Primera sesión
21'55 h. UHF.: Teatro Real
22'20 h.: Sábado noche.

Domingo

12'10 h.: Mirar un cuadro
16'05 h.: Sesión de tarde
19'30 h. UHF.: Musical express.

## METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m <sup>2</sup>
23	17	7	41	751	--
24	16	6	50	751	--
25	14	5	69	749	--
26	15	7	38	750	--
27	17'5	10'5	70	752	--
1	20	8	72	758	--

Semana del 23 de Febrero al 1<sup>o</sup> de Marzo de 1982.

## HORARIO DE MISAS

PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8, 9, 10 y media, 12 y 18 y media.

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.

Sábados: a las 9, 12, 19 y 20 horas.

PARROQUIA DE SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los días laborables, a las 18 horas.

PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y media, 11 y media, 12 y media y 19 horas.

Días laborables: 8 y media y 19 y media horas.

CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9 horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

RESIDENCIA HOGAR SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las 10'30 horas.

IGLESIA EVANGELICA San José, 69

Domingos, 5 tarde.

## PRECIOS AGRARIOS

Alcachofas de 75 a 80 pts. kilo.

Cebolla de 15 a 20 pts. docena.

Lechuga de 100 a 150 pts. la doce

Nável de 23 a 25 pts. al árbol.

Habas de 40 a 50 pts. kilo.

## NECROLOGICAS

En nuestra ciudad falleció D<sup>a</sup> Josefa Agustina Miralles Puchal el día 28 del pasado mes de Febrero, a la edad de 73 años. Al dar la triste noticia a nuestros lectores, testimoniamos nuestro más sentido pésame a sus hijos: Juan, Pilar y M<sup>a</sup> Agustina, así como a sus hijos políticos y demás familia.

En Castellón falleció el día 1<sup>o</sup> de marzo y a la edad de 77 años D<sup>a</sup> Genoveva Torres Sabaté, Vda. de Gonzalo Guerrero Uguet. Damos a sus hijos: Nieves, Elena y José Antonio y demás familia nuestra condolencia.

El 18 del pasado mes de Febrero falleció a la edad de 56 años y en la ciudad de Montpellier D<sup>a</sup> Carmen Jovaní Beltrán. Desde estas páginas testimoniamos nuestro pésame a su esposo Eugenio Beltrán, así como a su familia.

En Madrid falleció el 17 de Febrero último Don Manuel Tarancón Mesado, a la edad de 65 años. Desde estas columnas testimoniamos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

## SUSCRIBASE A



Rogad a Dios en caridad por el alma de

CARMEN JOVANI BELTRAN

Falleció en Montpellier el día 18 de Febrero de 1982 a la edad de 56 años.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de S. S.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposo, Eugenio Beltrán; hermanos y demás familia.

Al participarle tan sensible pérdida le rogamos una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Febrero de 1982

Rogamos disculpen el error que apareció la pasada semana en esta misma esquila en la que el nombre del difunto estaba cambiado. Lamentamos tan lamentable equívoco.

# Fondos Medievales del archivo municipal

El Archivo Municipal de Vinaròs es uno de los más ricos en fondos medievales de todo el País Valenciano sobre todo en lo concerniente a los pergaminos. Actualmente se está trabajando en la catalogación de todos estos fondos que serán publicados una vez se encuentre el trabajo completo.

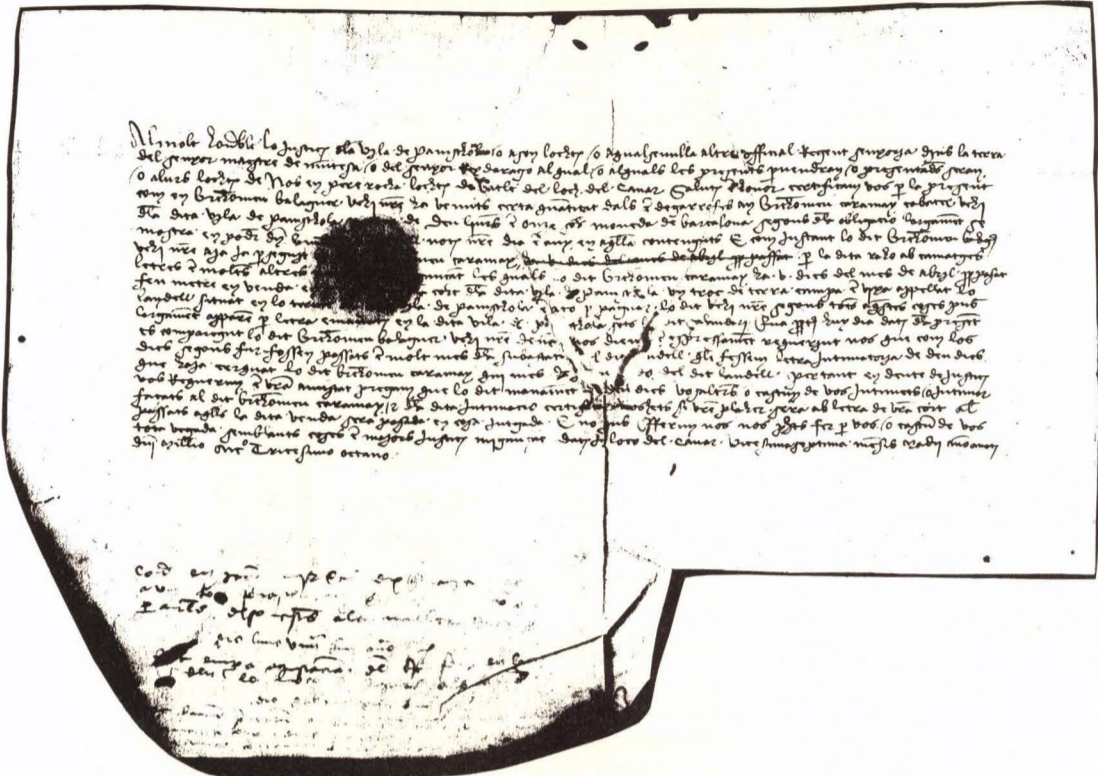
Estos fondos provienen de la documentación emanada por la corte municipal como es el caso de varios registros del Justicia, de los documentos provenientes de la cancillería real como pueden ser los privilegios concedidos por el rey a Vinaròs. Esta documentación esta referida por completo a Vinaròs. Por último tenemos un grupo de documentos que se refieren a los pueblos de los alrededores como Benicarló, Cervera, Alcanar, Peñíscola, etc. que seguramente deben de provenir, de la documentación recibida por el Lugarteniente del Comendador del Maestre de Montesa. Dentro de este grupo se encuentra el que presentamos en este artículo y del que ya se dará también cuenta de él cuando se publique toda la documentación medieval del Archivo.

El documento en cuestión está fechado el 27 de marzo de 1432 en Alcanar. Está escrito sobre papel cuya filigrana es una corona ducal. Tiene forma rectangular, 295 mm. por 204 mm. Se encuentra el documento en perfecto estado de conservación a pesar de que tiene algunos agujeros producidos por el pez de plata, pequeño insecto que se alimenta de papeles de archivo. En el extremo inferior derecho falta un trozo que no afecta en nada al contenido. Está escrito en valenciano con letra bastarda. Esta letra es una derivación de la letra gótica y nace en Francia en el siglo XIV. Se introduce en la Corona de Aragón por el casamiento del rey Juan I con una francesa y la política francofila de este monarca. Hay quien opina que esta letra es introducida por medio del pontificado de Aviñon ya que la Corona de Aragón apoya a Clemente VII. Se caracteriza porque los astiles de bajada comienzan gruesos y acaban en punta, por ser una cursiva muy angulosa, la tendencia a inclinar la letra hacia la izquierda, el fuerte contraste entre los trazos que descienden y los que ascienden. Esta escritura será la escritura típica del siglo XV en toda la Corona de Aragón.

El documento trata sobre la reclamación que un ciudadano de Alcanar hace al Justicia de este pueblo para que un ciudadano de Peñíscola, a quien el de Alcanar le vendió unas tierras que estaban en Peñíscola le pague.

Al hacer el estudio del tenor documental del documento nos encontramos con la primera parte del escrito que es el protocolo el cual se inicia con la dirección: **Al molt lo honorable Justicia de la Vila de Panischola o a son lochtinent o a qual sevulla altres official Regent senyoria dins la terra del senyor maestre de muntesa o del senyor rey d'arago o alguns les presents pervendran o presentades seran o alurs lochtinents.** Vemos pues que el documento aunque va dirigido en un principio al Justicia de Peñíscola puede ser presentado a su lugarteniente, a cualquier oficial del señor maestre de Montesa o cualquier otra persona que se precise. El Justicia era el cabeza de la corte municipal y su lugarteniente el sustituto de éste. Los oficiales

del maestre como es el comendador o el lugarteniente de comendador llamada también **batlle**, estaban por encima de la corte municipal. La intitulación, es decir donde nos dice el autor jurídico del documento se encuentra después de la dirección. **«De nos en Pere rocha lochtinent de batle del loch del canar.** Podemos comprobar que en el principio el cabeza de la población era el batlle mientras que en Reino de Valencia como hemos visto era llamado el Justicia. La intitulación siempre estaba al principio del escrito, en cambio en el siglo XV en los documentos existentes en el Archivo Municipal se encuentra siempre después de la dirección. No sabemos, aunque suponemos que sí, si este cambio de lugar dentro del tenor documental de la intitulación se da en toda la Corona de Aragón debido a que los estudios diplomáticos sobre todo en los documentos valencianos son muy escasos. Con la creación del departamento de Paleografía y Diplomática de la Facultad de Geografía e Historia de Valencia parece ser que se está trabajando en cuestiones diplomáticas y paleográficas de la documentación valenciana. Prueba de esto es un estudio que actualmente está en imprenta sobre la carta puebla de Vinaròs y que publica la Associació Amics de Vinaròs. Después de la dirección nos encontramos con la salutación: **salut e honor.** Continúa después la disposición y empieza con ello la explicación. Esta disposición está introducida por el verbo dispositivo: **certificamvos.** Viene la explicación de la venta hecha por Bertomeu Balaguer de Alcanar a Bertomeu Caramay de Peñíscola y que está certificada por el notario Guillermo Forcadell. La finca vendida era de vender otra finca que tenía en la partida del **lamdell**, actualmente conocida como **llamdell**, para poder pagar la finca que le compró a Bertomeu Balaguer, finca que seguramente era para cultivo de cereales ya que la denomina **terra campà**, y tenía también viña. Como vemos los cultivos típicos de esta zona y que seguirán siéndolo hasta el



Original del documento. La mancha negra del mismo ha sido causada por estar pegado al reverso el sello del Baile de Alcanar.

siglo XIX son la viña, el cereal y el algarrobo.

El lugarteniente del batlle de Alcanar pregunta al Justicia de Peñíscola si la venta se ha llevado a efecto para que Bertomeu Balaguer pueda reclamar el dinero de la finca vendida.

Termina el documento con la datación tónica y crónica: **data in loco del canar vicesimaseptima mensis madii anno anativitate domine millesimo CCCC tricesimo octavo.** La fechación y el lugar de emanación del documento es lo único que está en latín. El año de la natividad del señor es el computo corriente en la Edad Media y el cual daba como inicio del año el día de la natividad, por tanto todos los documentos que estén dotados por este tipo y son dados entre el día 25 y el 31 de diciembre se les debe quitar un año. Anteriormente a este tipo de com-

puto de los años se usaba el de la encarnación, el cual daba como inicio del año el 25 de marzo.

El documento no presenta signos de validación, firmas, debe ser a causa de lo rutinario que sería el asunto a tratar y por lo tanto sería suficiente con el sello del municipio que se encuentra en la parte exterior y que es de lacre.

El Archivo Municipal de Vinaròs no solamente posee una gran riqueza en documentación medieval sino en documentos de todas épocas lo que es de gran interés si tenemos en cuenta que es uno de los muy pocos archivos municipales que se conservan en la provincia, por tanto su conservación y buena instalación es de suma importancia.

Arturo Oliver

**Dr. REY OTERO**  
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

CONSULTA:  
Calle Almas, 8 - 14 B  
Tel. 45 32 14

VINAROS

Para anunciarse  
en este Semanario,  
dirigirse a

Arcipreste Bono, 43 - Teléfono 45 19 35

VINAROS



**VAQUER**  
No Registro Agencia 1.009

**PUBLICIDAD**

# 8 de Març dia internacional de la dona treballadora

## Por la liberación de la mujer

Desde las sociedades más antiguas se ha producido la división del trabajo entre los sexos. Las mujeres se han especializado en las tareas realizadas en el ámbito «privado» de la familia (confección de vestidos, cuidado de la casa y de los hijos, etc.) mientras que los hombres han participado en las funciones «públicas», fuera del hogar (ejército, política, comercio, etc.).

Por ello, los hombres se han apropiado, en mayor proporción que las mujeres de los medios, las técnicas y los instrumentos de la producción social, así como de la cultura y el lenguaje.

Así se ha ido formando la ideología de la superioridad del hombre, que a lo largo de la historia se ha encarnado en las prácticas sociales, la moral, la cultura, la religión, la legislación y los modos de vida de las sucesivas formaciones sociales. Esta ideología oculta las causas económicas, sociales y culturales que mantienen la inferioridad de la mujer en la sociedad actual y presenta esta inferioridad como un fenómeno natural.

El sexismo, ideología de la superioridad del hombre, es un fenómeno social que conviene situar en el marco de las relaciones sociales. Las relaciones entre los sexos, pareja, familia, etc., son relaciones sociales, aunque cada individuo las viva como relaciones interpersonales. Estas relaciones no se pueden abordar fuera de las relaciones de producción dominantes.

El capitalismo no crea la opresión de la mujer, pero la mantiene y la refuerza.

Si el trabajo es un derecho inalienable del ser humano y un deber de este hacia la sociedad, el trabajo asalariado de la mujer es la premisa indispensable de su independencia económica, condición básica para su liberación y fuente de autonomía, dignidad, valoración social y progreso.

Sin embargo las condiciones laborales alienantes existentes en la sociedad capitalista impiden que el trabajo sea, salvo excepciones, plenamente gratificador, especialmente en lo que respecta a la mujer, habida cuenta en las condiciones de inferioridad en que se incorpora al trabajo. Educada desde niña en la idea de que lo principal en su vida es llegar a ser esposa y madre, muchas mujeres consideran el trabajo como una actividad temporal, y su salario como un complemento del presupuesto familiar.

El tipo de formación que se ofrece a la mujer, la «femenina», favorece la renovación de la fuerza de trabajo que desea la patronal. Esta cuenta con que serán

las propias mujeres las que asegurarán de forma aparentemente voluntaria dicha renovación, ya que la falta de profesionalidad, de satisfacción por el trabajo, de salario suficiente, de promoción y ayuda de servicios sociales, le hará abandonar la actividad laboral al casarse o al tener el primer hijo. Estas condiciones objetivas, unidas a condicionamientos recibidos por la educación y la presión social, hacen que muchas jóvenes consideren el trabajo como algo ocasional, como una carga o una necesidad económica hasta que se casan. Los empresarios cuentan así con una gran reserva de mano de obra femenina muy joven y amañable.

Desde siempre, se ha considerado a la mujer con unas características físicas y psíquicas que han determinado que cierto tipo de oficios fueran solamente femeninos y otros le estuvieran vedados.

Por otra parte, la doctrina católica y la sociedad capitalista se han encargado de que la teoría de la «debilidad femenina» se llevara a cabo, argumentando como fin único de la mujer el de la procreación.

Los medios de comunicación de masas son el vehículo idóneo para la transmisión de la ideología dominante. Fabrican una imagen de mujer basada en unos modelos que consagran los papeles femeninos y masculinos imperantes en nuestra sociedad patriarcal y capitalista.

Los medios de comunicación proponen modelos de comportamiento a partir de estos papeles tradicionales y así, lo masculino será una vez más, el mundo público y lo femenino el ámbito de lo privado; el hombre representará la producción y la mujer el consumo. No solo los anuncios publicitarios, sino que también los telefilms o los programas concurso dan una imagen degradada de la mujer como complemento exótico-decorativo.

Pero la discriminación es todavía mayor hacia la mujer joven: como mujer y como joven. Entre los factores a destacar, resaltaría tres: 1º Educación discriminatoria, tanto desde el aspecto de la educación en sí, como desde el punto de vista de la selectividad en función del sexo, 2º Entorno familiar. La obligación de compartir con la madre el trabajo doméstico es algo reservado a la chica. Se marca ya el reparto de funciones en razón al sexo, 3º Doble moral. La permisibilidad y la libertad también se mediatizan en función del sexo. En la juventud, el chico goza de un mayor margen de libertad en sus salidas, en el control sobre sus

## Dia internacional de la dona treballadora

*Any rera any i precisament en aquestes dades, commemorem el 8 de Març dia en que la violència d'un patró va segar la vida de 129 dones. I any rera any, és més llarga la llista de víctimes de la violència, ja sigui patronal o sexual, o qualsevol nom que se li vulgue donar, totes sabem que en fons és la mateixa: sempre és el sexe, únic i veritable origen de la nostra opressió com a dones.*

*Un fet més de violència sexual contra les dones ens ha assaltat aquests darrers dies: «A Ulldecona, una jove de 18 anys ha estat assassinada». No hi ha que centrar-se, però, només en aquest cas. Hem de denunciar que en tot l'Estat Espanyol, milers de dones són violades cada dia, violacions que a causa de pressions socials, en moltes ocasions, no són denunciades, més que res, degut a la indefensió que sent la dona davant la Justícia, per la seua actitud benèvola amb el violador, arribant-se, a voltes, a considerar provocadora de la violació la pròpia víctima. I és tràgic que només el fet d'un assassinat, que en la majoria dels casos és fortuit, sigui el detonant que sensibilitze al medi social sobre el tema.*

*Cal aprofundir més en el concepte de la violència sexual. La llei enten per violació, només quan es troben restes de semen a la vagina de la dona agredida. Nosaltres, però, ens sentim també agredides sexualment quan no ens deixen tranquil·les pel carrer amb grolleries; quan no podem sortir de casa per temor a que qualsevol pugue pensar que són presa fàcil. Per què hem de suportar resignadament que d'una ma-*

*nera sistemàtica, ens violem la nostralibertat?*

*La violació és un problema que afecta el conjunt de la societat i només quan l'assumirem com a tal, el començarem a resoldre. Cal esbandir la idea de que una dona violada ha de sentir-se avergonyida davant de la gent, sinó que és el conjunt de la societat qui ha de tenir vergonya per propiciar aquest tipus de conductes, en les que influeix una educació sexual repressiva, la publicitat o la pornografia, que fan del sexe un comerç. O és que potser a la societat li convé que hi hagin violadors, perquè així ens manté asustades a casa?*

*En aquest 8 de Març, la sang inútilment vessada de la jove d'Ulldecona ens fa més repugnant encara l'opressió històrica que patim. En aquest any de forta agudització de la crisi econòmica, en la que moltes dones es quedaran sense treball i les més joves el buscaran inútilment per primera vegada; quan estan a punt de ser, per tercera volta, jutjades les onze dones de Bilbao acusades d'haver avortat; quan la nostra situació d'inferioritat en la pràctica es manté i des del Poder intenta perpetuar-se, la celebració en lluita del 8 de Març es presenta amb tota claredat com un signe renovador. Les dones hem descobert que ens han fet ser subjectes passius de la Història. La recuperació del 8 de Març representa d'una manera contundent el nostre rebuig a que decideixquen per nosaltres, la nostra ferma convicció de trencar les cadenes.*

COL.LECTIU FEMINISTA

amistades, el dinero, etc. y todo esto tiene su justificación en la doble moral implantada. El miedo a la pérdida de la honra, la protección de la virginidad, el escándalo social de una chica con costumbres liberales, etc., siguen siendo entre otras las causas que justifican que hoy a la joven le están vedadas determinadas libertades que al joven se le permiten por el simple hecho de serlo. Las normas de normalidad no se establecen para el individuo; se adecuan y se imponen en razón del sexo.

El triunfo del franquismo supuso para la mujer un grave retroceso con respecto a lo conquistado durante la II República. El ideario que durante cuarenta años se ofreció a la población femenina quedó reducido a la exaltación del «parir, rezar y cocinar». El fascismo redujo la dimensión de

la mujer como ser social. La ideología fascista potenció y ratificó jurídicamente el autoritarismo y espíritu jerárquico en el seno de la familia.

Pero la mujer empieza a tener conciencia de que sus problemas no son individuales o privados sino políticos, pues responden a intereses ideológicos para mantener el sistema capitalista. Solo a partir de aquí es posible plantear soluciones válidas y progresistas que permitan hacer de la lucha de la mujer por su liberación un componente revolucionario, capaz de conseguir transformaciones sociales profundas que serán la antesala de una sociedad más justa, donde los ciudadanos ejercerán sus derechos en igualdad de condiciones, sin sufrir opresiones por razón de clase o de sexo.

Joan Boix



de las Cámaras. Las sesiones extraordinarias deberán convocarse sobre un orden del día determinado y serán clausuradas una vez que éste haya sido agotado.

**Sesiones  
conjuntas de las  
Cámaras**

**Artículo 74.**

1. Las Cámaras se reunirán en sesión conjunta para ejercer las competencias no legislativas que el Título II atribuye expresamente a las Cortes Generales.

2. Las decisiones de las Cortes Generales previstas en los artículos 94, 1, 145, 2, y 158, 2, se adoptarán por mayoría de cada una de las Cámaras. En el primer caso, el procedimiento se iniciará por el Congreso, y en los otros dos, por el Senado. En ambos casos, si no hubiera acuerdo entre Senado y Congreso, se intentará obtener por una Comisión Mixta compuesta de igual número de Diputados y Senadores. La Comisión presentará un texto, que será votado por ambas Cámaras. Si no se aprueba en la forma establecida, decidirá el Congreso por mayoría absoluta.

**Artículo 75.**

**El Pleno y las  
Comisiones de  
las Cámaras**

1. Las Cámaras funcionarán en Pleno y por Comisiones.

2. Las Cámaras podrán delegar en las Comisiones Legislativas Permanentes la aprobación de proyectos o proposiciones de ley. El Pleno podrá, no obstante, recabar en cualquier momento el debate y votación de cualquier proyecto o proposición de ley que haya sido objeto de esta delegación.

3. Quedan exceptuados de lo dispuesto en el apartado anterior la reforma constitucional, las cuestiones internacionales, las leyes orgánicas y de bases y los Presupuestos Generales del Estado.

**Artículo 76.**

**Comisiones de  
investigación**

1. El Congreso y el Senado, y, en su caso, ambas Cámaras conjuntamente, podrán nombrar Comisiones de investigación sobre cualquier asunto de interés público. Sus conclusiones no serán vinculantes para los Tribunales, ni afectarán a las resoluciones judiciales, sin perjuicio de que el resultado de la investigación sea comunicado al Ministerio Fiscal para el ejercicio, cuando proceda, de las acciones oportunas.

2. Será obligatorio comparecer a requerimiento de las Cámaras. La ley regulará las sanciones que puedan imponerse por incumplimiento de esta obligación.



Puente antiguo sobre el Cérvol

Artículo 77.

**Peticiones a las Cámaras**

1. Las Cámaras pueden recibir peticiones individuales y colectivas, siempre por escrito, quedando prohibida la presentación directa por manifestaciones ciudadanas.

2. Las Cámaras pueden remitir al Gobierno las peticiones que reciban. El Gobierno está obligado a explicarse sobre su contenido, siempre que las Cámaras lo exijan.

Artículo 78.

**Diputaciones Permanentes**

1. En cada Cámara habrá una Diputación Permanente compuesta por un mínimo de veintiún miembros, que representarán a los grupos parlamentarios, en proporción a su importancia numérica.

2. Las Diputaciones Permanentes estarán presididas por el Presidente de la Cámara respectiva y tendrán como funciones la prevista en el artículo 73, la de asumir las facultades que correspondan a las Cámaras, de acuerdo con los artículos 86 y 116, en caso de que éstas hubieren sido disueltas o hubiere expirado su mandato y la de velar por los poderes de las Cámaras, cuando éstas no estén reunidas.

3. Expirado el mandato en caso de disolución, las Diputaciones Permanentes seguirán ejerciendo sus funciones hasta la constitución de las nuevas Cortes Generales.

4. Reunida la Cámara correspondiente, la Diputación Permanente dará cuenta de los asuntos tratados y de sus decisiones.

Artículo 79.

**Adopción de acuerdos**

1. Para adoptar acuerdos las Cámaras deben estar reunidas reglamentariamente y con asistencia de la mayoría de sus miembros.

2. Dichos acuerdos para ser válidos deberán ser aprobados por la mayoría de los miembros presentes, sin perjuicio de las mayorías especiales que establezcan la Constitución o las leyes orgánicas y las que para elección de personas establezcan los Reglamentos de las Cámaras.

3. El voto de Senadores y Diputados es personal e indelegable.

Artículo 80.

**Publicidad de las Sesiones**

Las sesiones plenarias de las Cámaras serán públicas, salvo acuerdo en contrario de cada Cámara, adoptado por mayoría absoluta o con arreglo al Reglamento.



Puente de la vía férrea sobre el Cérvol

## Miting de F. Sagaseta

El passat divendres, tingué lloc, al Poliesportiu, l'esperat míting de F. Sagaseta, que com sabreu, no va estar possible la seua presència a la festa ANTI—OTAN.

Dos trets importants, significaren la seua intervenció; la lluita contra l'ingrés de l'Estat espanyol a l'OTAN, i la situació actual d'Espanya.

Pel que fa al primer tema, digué: «Todo esfuerzo, que nos ahorremos, en la lucha contra el ingreso del Estado español en la Otan, contra la presencia de las bases yanquis en el territorio del Estado, todo lo que nos ahorremos en este sentido, lo vamos a pagar muy caro.

«Es urgente, la concienzación i la movilización de las más amplias masas, fundamentalmente, la clase obrera, la que tienen que dirigir este proceso, y todos aquellos sectores de la sociedad, no ligado a los intereses del gran capital» ... «El gran capital financiero, que invierte millones en armas, en la carrera loca y suicida de armamento, militarizando el mundo, entre otras razones, porque produce el triple de ganancias, que cualquier otra producción... Al mismo tiempo, facilita el retraso en el desarrollo de los países que se liberan, produciendo conmociones sociales, y abocando a la humanidad, al borde de la catástrofe, que cualquier otra anterior, queda empalidecida.

Fent un anàlisi de les crisis del capitalisme, (1914-16 i 1939-45) provocant les dues grans conflagracions mundials, estan en aquest moment en una «perilosa encrucijada»

Fent menció a la cursa d'armaments, feu menció dels milions de dòlars que gasten actualment les dues gran superpotències, sobretot, l'administració nord-americana, en fabricar enginys, tal com la bomba neutrònica.

«No puede realizarse el completo desarme, sin la debida confianza de que las dos partes, cumplan lo convenido».

«Las fuerzas de la paz, son infinitamente superiores a la fuerza de la guerra. Desde el punto de vista social, son miles de millones de seres, frente a reducidas minorías, que obtiene beneficio de esta carrera de armamento. 300.000 personas reclamando paz y desarme en Bonn, 250.000 en Londres, 200.000 en Roma, París, 1.000.000 en Atenas, en Madrid, Barcelona...»

«No es el poder civil, ni el militar, los buenos y los malos, detrás de todo poder, hay una clase social, que en este caso, la gran oligarquía financiera, una oligarquía, que sabe que tiene perdida la batalla, porque sus intereses, van en contradicción con la de los ciudadanos».

A continuació, tractà la qüestió de l'ingrés de l'Estat Espanyol a l'OTAN, i els pressupostos militars, aprovats pel govern, (3 mil milions de pessetes de pressupost)

«Sólo en Canarias, hay 30.000 niños sin escolarizar, faltan hospitales, viviendas, alimentación... Para qué, tal cantidad de dinero en modernizar el ejército? Contra quién? Qué pretenden? Para tener un ejército que aterrice al pueblo, convertir el ejército en lo que se ha convertido en el Salvador, Turquía...» «3 mil millones en un ejército que no tiene enemigos, que no va a conquistar Portugal, Francia, Marruecos, que el Imperio, se acabó.

Per acabar, va fer referència a la situació de l'estat després del 23-F.

«Hay que sensibilizarnos, luchar todos juntos, en aquello que primordialmente nos une. No podemos discriminar voluntades. Lo que no salva el pueblo, no lo salva nadie, los problemas, no se

## Opinión particular

Frecuentemente se suscita el tema de la vivienda y veo como se menosprecia a los constructores de esos bloques en donde viven, acinados como hormigas, muchos sufridos usuarios. A mí me parece que hay quien exagera protestando sistemáticamente de todo, simplemente por hacerse notar, porque pretender que cada cual viva en su palacete rodeado de jardín, aunque sea bello, no es posible porque nuestra riqueza no alcanza a tanto ni tal vez las dimensiones de nuestra patria sean suficientes. El decir esto o aquello está mal, es sumamente fácil, lo que ya no está tan claro es dar soluciones posibles. De todos modos, desde que gentes aguerridas del trabajo, se han dedicado a la construcción, con ánimo de medrar, ha sido posible que los usuarios vivamos como personas, separándonos de las cuadras y estercoleros como se vivía en mi juventud, y no tan lejos. Hoy nos quejamos de tener lo que muchas veces son pisitos de ensueño, bien equipados y bien saneados en donde el toque y cuidado femenino encuentra su compensación.

No es la perfección, ya lo sabemos, pero de ahí a considerarlo como un fraude dista un abismo. Muchas veces demostramos nuestra impotencia criticando lo que no somos capaces de realizar. Considero que la crítica debería

ser y estar dirigida hacia los que no hacen nada, soñando irrealidades y hasta sin soñar ni hacer, que es mucho más cómodo. He viajado lo suficiente para ver de lo que se dispone en cada país en cuanto a viviendas, y nuestra patria no está en inferioridad de la media Europa. ¿Qué más podemos pretender que sea posible alcanzar? De todos modos, desde aquí, quiero felicitar a esos inquietos empresarios que han sido capaces de fabricar, hasta hace poco, a precios asequibles, esas jaulas de oro, o de hierro y cemento, con sus puertas abiertas o cerradas según nuestra necesidad o deseo de cada instante.

Gracias a ese ingenio y ambición podemos vivir como personas y tener, casi todos, casa propia. El urbanismo es otra cosa que compete a la autoridad y los pueblos se configuran según el genio e ingenio de sus gobernantes. ¡Castellón es una desdicha! Pidamos responsabilidades a los culpables del disloque urbanístico, o por lo menos afeemos su conducta y huyamos de su contacto, pero para los constructores netos, nuestro aplauso, por sus servicios a la sociedad, felicitando especialmente, a los que sacaron provecho económico de tan necesario cometido.

Sebastián Torres Suara

resuelven únicamente en las instituciones. El problema actual, no es ni de derechas ni de izquierdas, es un problema de todos, o todos lo solucionamos, o todos nos hundimos. Hay que perder el miedo de salir a la calle, no solucionaremos nada, quedándonos en casa, mientras las fuerzas reaccionarias, continuamente van conspirando...»

I així, entre l'aplaudiment, del

nombrós públic assistent, va concloure la seua intervenció. Seguidament, i per espai de quasi hora i mitja, va tenir lloc un interessant col·loqui entre els assistents. Després, de més de tres hores de parlament, donà per acabada la seva intervenció, agraint la presència de tots els assistents.

ASSEMBLEA UNITARIA  
D'ESQUERRES



Rogad a Dios por el alma de

**GENOVEVA TORRES SABATE**  
(Vda. de Gonzalo Guerrero Uguet)

*Que falleció en Castellón el día 1 de Marzo,  
a la edad de 77 años,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica de S.S.*

E. P. D.

Sus apenados: hijos Nieves, Elena y José Antonio, hijo político José Alfonso Aledón, hija política María Antonia Puchol, nietos Elena, Mari Paz y Miguel Angel, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, comunican tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Marzo de 1982



**MANUEL TARANCON MESADO**

*Falleció en Madrid  
el día 17 de Febrero a las 22 horas,  
a la edad de 65 años.*

La Junta Directiva de la Colonia Vinarocense de Madrid, le recordará siempre y desde este Semanario hace constar su pesar más sincero a toda su familia.

Todas las fantasías futuristas de la mujer se orientan hacia el abrigo de ciencia-visión.

La radiografía invernal del árbol nos descubre el secreto de sus nidos bronquiales.

Los gastos de ascensor siempre ascienden a...

Las sotas constituyen el síndrome "gay" de la baraja.

En el esmeril de la esquina afila el cierzo los cuchillos del frío.

La llave inglesa chupa y rechupa, y da vueltas en su boca, al duro caramelo de la tuerca.

Me suben el teléfono y la luz: luego existo.

No es el huracán; es el huuuuuuuracán, huuuuuuuuuracán...

La miseria no puede morir porque no tiene donde caerse muerta.

En la calefacción central, los radiadores suelen estar a derecha e izquierda.

# SONRISAS

Ojo, porque ese que la mujer llama abrigo "de garras", le dará un fiero zarpazo a tu presupuesto.

Era uno de esos timbres que sólo suenan retorciéndoles la oreja.

La pulmonía del ricachón siempre es pulmonía doble.

Hombre calvo, patillas largas.

En el ruedo del cielo, el Sol recibe las orejas y el rabo con que le premian los pañuelos al viento de las azoteas.

Los visillos son la reminiscencia árabe en el rostro femenino de la ventana.

La tramontana daba unas pasadas de violón sobre el cordaje del tendido eléctrico.

- ¿Tirititero o titiritero?  
-En invierno, tirititero.

El matador de toros tiene la ventaja de que si falla el penalty final, puede repetirlo.

El chichón sale a escena sólo para hacer bulto.

El microbio es el único ser que no tiene microbios.

Exprimiendo eso de "A la lima y al limón..." es cuando el acordeón le saca el mejor jugo a la música.

Si una mujer os guiña el ojo, pero está fumando, cuidado, no vale.

¿Es una estrella que cae, o es la Luna que tira la colilla?

La mascarilla de Beethoven es la posteridad haciendo de coco para asustar a los niños.

A algunos libros nuevos no hay más remedio que afeitarlos con la navaja barbera del cortapapeles.

El pino: más horquillas que pelo.

A. CARBONELL SOLER

## Foto d'ahir



Equipo de Vinaròs "Petromax" 1926

Ginés, Sorolla, Flasá, Selma, Tinagus, Ubeda, Pocho, Benito, Laxija, Guillem, Sebastián.

## POESIA

### LLANTO INFATIL

Con la muñeca rota,  
llora una niña  
pero no quiere otra  
quiere la misma.

Pues la pobre, tenía  
sus ilusiones  
en esa muñequita  
de sus amores.

Por no oirla, sus padres  
otra compraron  
pero el llanto y sus males  
no le quitaron.

Jugaba con la nueva  
más, sin querer  
a la muñeca vieja  
la iba a ver.

Si eso hace una niña  
de pocos años  
que no sabe de penas  
ni desengaños...?

Desengaños, que crecen  
en los adultos  
y aunque no lo parece,  
quedan ocultos.

V. de C.

# HISTAR

SALON DE PELUQUERIA Y BELLEZA

UNISEX

Socorro, 37



Desde ahora en Vinaròs,  
un nuevo y dinámico equipo de profesionales,  
al servicio de todos!

CICLISMO

● VUELTA A LAS TRES PROVINCIAS

# Llegada de la etapa en lo alto de la Ermita



Llegada a meta del vencedor, el alemán Thaler. (Foto Vidal)



El corredor local Fandos en su ermita. (Foto Vidal)

## La 1ª etapa de la Vuelta Ciclista a las Tres Provincias en VINAROS

El pasado martes, día 3, se corrió la 1ª etapa de la Vuelta Ciclista a las Tres Provincias, etapa, que, aunque llana, se caracterizó por el fuerte tren imprimido por los grandes equipos, que se vigilaban entre ellos y los modestos impedían toda clase de escapadas; cosa lógica, porque no había diferencias en la General después del Prólogo del Puerto de Sagunto.

La carrera, como estaba previsto, se ha jugado en los dos últimos kilómetros que restaban a la subida de la Ermita de nuestros Santos Patronos, donde estaba situada la meta.

Los hombres del Zor, tal vez creyendo que en Juárez, vencedor en el Puerto de Sagunto, no tendrían un líder sólido, lanzaron la ofensiva, posiblemente con la intención de que fuera

Pedro Muñoz o Faustino Rupérez quienes llegaran primero por línea de meta. A punto estuvieron de lograr su objetivo, pero falló su intento, porque Juan Fernández y el alemán Thaler, éste vencedor de la primera Edición de esta Vuelta, correspondieron muy bien y saltaron en los últimos metros de esta subida a la Ermita, única dificultad de la etapa, para que el alemán venciera por escaso margen. Sin embargo el objetivo de los madrileños del Zor, situar a Pedro Muñoz de líder, sí lo lograron, con solo una ventaja de 3 segundos, que, aunque corta, será difícil de arrebatar a este corredor, por su clase y su dureza, eso sí, contando con la colaboración de su equipo, que creemos francamente está entrando en forma. El tiempo será testigo.

Y estas fueron las clasificaciones de la etapa.

Meta volante de Burriana: 1º, Da Silva, Royal; 2º, Teixeira, Hueso; 3º, Gronding, Hueso.

Meta volante de Vinaròs: 1º, Da Silva; 2º, Greus, Kelme; 3º, Ignacio Fandos, Kelme.

Clasificación de la etapa: 1º, Thaler PUCH, 3,46,46 - 2º, Juan Fernández, KELME, mismo tiempo - 3º, Pedro Muñoz, ZOR, 3,46,50.

— Como hemos podido apreciar, el vinarocense Ignacio Fandos fue tercero en la meta volante de Vinaròs, lo que

supuso una gran satisfacción para la gran afición que presenció este sprint bajo la pancarta instalada precisamente frente al local social de la Unión Ciclista Vinaroz. A la línea de meta llegaría solamente a 35 segundos del vencedor.

Mucho público, a pesar de la fecha y el horario, agolpado en las aceras del circuito, así como en la Ermita, que como queda dicho, era final de etapa. A este público, cuyo comportamiento en esta clase de pruebas, ha dado con suficiencia muestras de civismo, nuestro agradecimiento. Y también a la Policía Municipal, Guardia Civil de Tráfico y Rural y a todos cuantos han colaborado con la organización.


La General, después de la 1ª etapa, Puerto de Sagunto — Vinaròs, quedó de la siguiente manera:

- 1º, P. Muñoz, ZOR, 3,57,35.
- 2º, P. Thaler, PUCH, 3,57,38
- 3º, Eulalio García, REYNOLDS, 3,57,39.

Por equipos, 1º, ZOR; 2º, REYNOLDS y 3º, PUCH.

Y esto fue lo que dio de sí esta etapa. En la próxima edición de este Semanario daremos un resumen de esta Vuelta Ciclista a las Tres Provincias, cuya organización corre a cargo del Comité de Manifestaciones Deportivas de la Federación Valenciana de Ciclismo.

REDO



2º ANIVERSARIO DE  
FRANCISCO FARNOS CAMOS

*Falleció cristianamente en esta ciudad  
el 8 de Marzo de 1980,  
a la edad de 72 años.*

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, hijas, hijos políticos, nietos, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Marzo de 1982



# CRONICA D'ESCACS

## CAMPEONATO PROVINCIAL INDIVIDUAL - ABSOLUTO (San Mateo 1982)

Se disputó el pasado sábado por la tarde, la segunda ronda de este Campeonato, en el bello escenario del ermitorio de Ntra. Sra. de los Angeles de SAN MATEO, siendo los resultados los siguientes:

Fernandez	1	-	Gimeno	0
Branchadell	0	-	Coll	1
Ayza	½	-	Alamillo	½
"Bobby"	0	-	Moreno	1
Piquer	1	-	Bellés	0
Gil	1	-	Sales	0
Olivares	½	-	Agut	½
Forés	1	-	Ortí	0
Solsona	½	-	Montaña	½
Figueredo	0	-	Gratovil	1
Ventura	0	-	Aicart	1
Gausax	0	-	Vilanova	1
Villarroya	1	-	Traver	0
López	1	-	Sanchez	0

Las tres partidas que acaparaban la atención, no defraudaron a los espectadores que asistieron ya que fueron todas ellas muy interesantes y disputadas. Gran partida de Figueredo contra el actual Campeón Provincial al que superó en la apertura aunque acabó perdiendo debido a la mayor experiencia de Gratovil, Ayza por su parte obtuvo unas meritorias tablas con Alamillo que le sitúan en buena posición en la tabla, hay que destacar también la espectacular victoria de Coll ante Branchadell y de Villarroya ante Traver, Ventura no pudo repetir el éxito de la primera ronda obtenido ante Moreno y acabó perdiendo con Aicart.

La clasificación está así:

2 Puntos: GRATOVIL - FERNANDEZ - J. FORES y COLL.

1 ½ Puntos: MORENO - ALAMILLO - MONTAÑA - SOLSONA y AYZA.

1 Punto: BRANCHADELL - AICART - PIQUER - GIL - VILLARROYA - FIGUEREDO - M. ORTI - VILANOVA - LOPEZ - GIMENO y "BOBBY".

½ Puntos: AGUT - VENTURA - OLIVARES.

0 Puntos: GAUSAX - SANCHEZ - TRAVER - SALES y BELLES.

Los emparejamientos para la próxima jornada han quedado así:

<u>BLANCAS</u>	<u>NEGRAS</u>
GRATOVIL	- FORES
COLL	- FERNANDEZ
MORENO	- AYZA
ALAMILLO	- SOLSONA
MONTAÑA	- BRANCHADELL
AICART	- "BOBBY"
PIQUER	- LOPEZ
<u>BLANCAS</u>	<u>NEGRAS</u>
M. ORTI	- FIGUEREDO
VILANOVA	- VILLARROYA
GIMENO	- GIL
AGUT	- VENTURA
SANCHEZ	- OLIVARES
TRAVER	- BELLES
SALES	- GAUSAX

Deseamos el mayor de los éxitos a nuestros participantes en esta tercera ronda.

## CAMPEONATO PROVINCIAL INDIVIDUAL - JUVENIL

En el mismo escenario comenzó también el pasado sábado este Campeonato donde nuestros juveniles demostraron que todavía les falta mucha experiencia aunque se batieron con muchas ganas y creemos que con un poco más de rodaje obtendrán muchos más éxitos, téngase en cuenta que algunos de los demás participantes son jugadores con muchos campeonatos a sus espaldas y de mayor edad que nuestros representantes.

De ellos Alcaraz ganó bien a Sergio Gil mientras Castell, Forner y Martínez perdían no sin mucha lucha lo cual es un buen signo. Esperamos que en esta segunda ronda se rehagan y consigan el éxito que merecen.

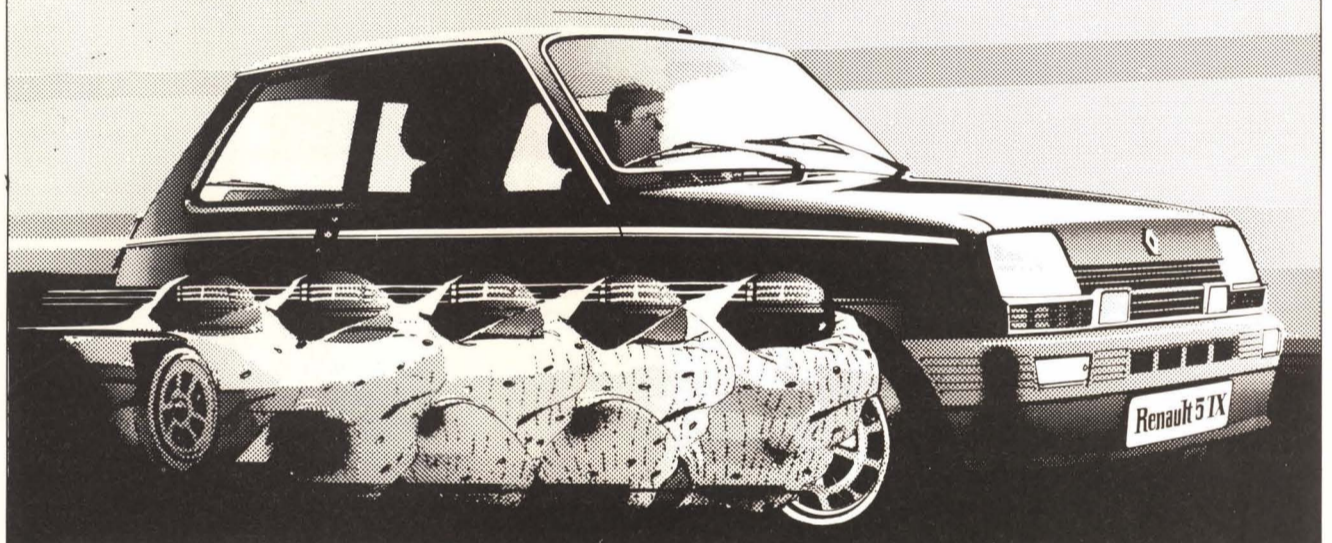
Nuestros jugadores han quedado emparejados así:

<u>Blancas</u>	<u>Negras</u>
Alcaraz	- Ortí Camañ
Pitarch	- Martínez
Castell	- Molina
Forner	- Membrado
	J. Ayza

# BILLAR

Francisco Barreda, ha ganado brillantemente el Campeonato de Billar de 6ª categoría de Cataluña en modalidad libre. Venció en las fases de Ulldecona y Monroig y la provincial en Reus. En Vich se adjudicó el título Regional. En la actualidad está disputando el torneo de 5ª. Enhorabuena y que siga cosechando éxitos.

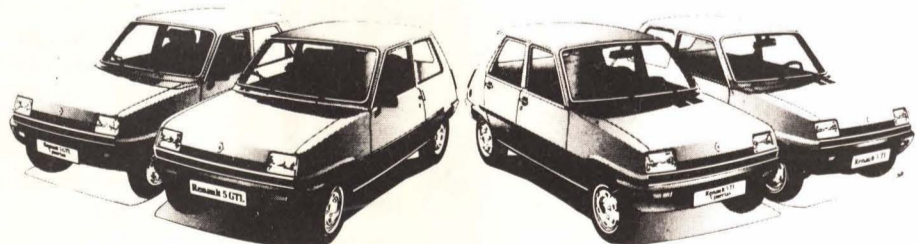
## Renault 5 TX. Motor 1400.



## La 5ª potencia.

Porque el Renault 5 TX es la novedad de Renault 5, con las novedades que estabas deseando: motor de 1.397 cm³ y 5 velocidades.

Ven a verlo. Y comprueba, de paso, que hay cinco modelos más de Renault 5 capaces de entusiasmar a todos los enamorados del volante.



## RENAULT 5 Conocerlos es amarlos

Véalos en:

# AUTOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA

VINAROS - TEL. 45 15 08







# Balonmano

2ª DIVISION NACIONAL  
GRUPO IV

C.B. VINAROS 20  
C.B. CIUTAT 17

## SE CUMPLIO EL PRONOSTICO

C.B. VINAROS.- Miralles, Serrano (4), Virgilio (2), Fort (7, 5 p), Bernabé (5), Roso (2 p), Piñana, Caixa, Sanz Duran, Miralles Polo e Ibáñez.

C.B. CIUTAT.- Mateu (Ballester), Pages (1), Vich (1), Auli (1), Mañes (5, 2 p), Garan (8, 3 p), Magrader (1), Alcover y Massanet.

SISTEMAS: Ambos equipos emplearon los clásicos 6:0 en defensa y 3:3 en ataque.

EXCLUSIONES: Serrano por el C.B. Vinaròs en dos ocasiones y por dos minutos en cada una de ellas.

ARBITROS: Centelles y Gómez de la Federación Provincial de Castellón. Un poco caseros pero sin influir en el marcador.

Discreto encuentro el presenciado el domingo pasado en el pabellón. El primer tiempo fue bastante igualado con constantes alternativas en el marcador. El C.V. Vinaròs no forzó mucho la máquina porque el contrario tampoco exigía demasiados esfuerzos. Los mallorquines se mostraron como un equipo muy joven, coreroso y luchador pero sin fuerza y experiencia como para inquietar al C.B. Vinaròs. El primer tiempo finalizó con un apretado 8-7 para los locales.

En la reanudación el C.B. Vinaròs logró distanciarse hasta de cinco tantos (15-10) que parecía iban a incrementarse pero no fue así ya que los mallorquines se rehicieron y volvieron a acercarse en el marcador. No obstante los locales no se inquietaron y con un juego más seguro, tanto en ataque como en defensa, se hicieron con el encuentro, no por un tanteo muy amplio, pero sí cómodo y suficiente. Al final 20-17 en el electrónico que fue fiel reflejo de lo sucedido sobre el terreno de juego.

Hoy se viaja a Alicante donde mañana habrá que enfrentarse al Agustinos, segundo clasificado. Partido muy difícil pero si se lucha al límite de las posibilidades siempre es posible la sorpresa.

HANDBOL



# TENIS

## CAMPEONATO SOCIAL "TROFEO SAN SEBASTIAN"

El próximo sábado día 13 comienza este campeonato, por sistema de Liga, organizado por el Club de Tenis Vinaròz, formado por unos diez grupos de diez jugadores por grupo en la categoría masculina, aparte de grupos para damas e infantiles y que se desarrollará a lo largo de marzo, abril y mayo con más de setenta partidos semanales. En nuestro próximo número informaremos con mayor detalle de esta competición.

S. OPEN

# FRONTENIS

## III TROFEO GRAFICOS FERNANDEZ

El diablillo que a veces ronda entre máquinas, hizo una de las suyas al transcribir, trastocándolos, los resultados de la jornada anterior.

Confiamos que el avisado lector descubrirá el "lapsus": quedaron en columnadas en primer lugar las seis parejas vencedoras y a continuación las que perdieron, siguiendo el mismo orden en que se enfrentaron.

Hecha esta aclaración, pasamos a informar de los resultados registrados en la segunda jornada:

Correspondientes a la 1ª eliminatoria:

Fabri-Zapata, 35 - Fernán.-Lozano, 30

2ª eliminatoria:

Argimiro-Moral., 35 - Fabri-Zapata, 21

Arman.-Martín., 35 - Ginés-Herraiz, 29

Martín-Estupiñá, 35 - Rodiel-Gonzál., 25

Vizcarro-Cald., 35 - Belmon.-Cerver., 27

Consolación:

Guard.-Febrer, 35 - Fernánd.-Loza., 30

Esteban-J.J. Es., 35 - Ginés-Romeu, 29

Esta tarde y mañana se jugarán los partidos de semifinales y los restantes de la fase de consolación, de cuyo desarrollo informaremos la próxima semana.

FRONTES

# Motociclismo

## III 4 HORAS RESISTENCIA CICLOMOTORES AUTOMATICOS

El pasado domingo día 28 se celebró en el paseo una carrera de ciclomotores automáticos hasta 50 c.c. que está teniendo mucho éxito tanto en Ulldecona como en Vinaròs, pues se disfruta más de lo que parece desde fuera y no es peligroso. Esta vez el Ayuntamiento se portó mejor con los de la organización dando facilidades y no recortando el circuito como la última vez.

En total se inscribieron 22 parejas siendo el equipo más numeroso el de Ulldecona con 8 parejas después el de Vinaròs con 6, Sénia 4 y Alcanar y Benicarló con 2 cada uno.

De salida ya se colocarían Beltrán-Ronchera con Derbi-Cano en primera posición que ya no abandonarían hasta el final de las tres horas, Serret-Serret con Vespino en 4ª posición, en 8ª Maso-Ito con Derbi-Cano, el 14 Mariano-Rufo con Mobilette y los últimos aunque luego remontarían a la 3ª posición Derrien-Burdeos con Puch. A lo largo de las tres horas estas posiciones se irían alterando menos la de cabeza que sacarían 4 vueltas al segundo clasificado y 72 al último, la clasificación al final quedó así:

1º - Beltrán-Ronchera, DERBI-CANO, 144 vueltas.

2º - Sacrista-Nadal, DERBI, 140 vueltas.

3º - Ortiz-Sendu, PUCH, 138 vueltas.

4º - Fumadó-Ferré, PUCH, 138 vueltas.

5º - Ortiz-Ortiz, PUCH, 138 vueltas.

6º - Maso-Ito, DERBI-CANO, 134 vueltas.

7º - Millán-Millán, MOBILETTE, 132 vueltas.

8º - Ayuso-Jerónimo, PUCH, 132 vueltas.

9º - Callariza-Pallarés, DERBI-CANO, 130 vueltas.

10º - Derrien-Burdeos, PUCH, 129 vueltas.

11º - Mariano-Rufo, MOBILETTE, 127 vueltas.

12º - Fumadó-Alberto, TORROT, 127 vueltas.

13º - Amela-Andrés, MOBILETTE, 126 vueltas.

14º - Deloy-Segarra, MOBILETTE, 124 vueltas.

15º - Royan-Riba, MOBILETTE, 124 vueltas.

16º - Neti-Barreda - MOBILETTE, 72 vueltas.

M.C.V.

# BASQUET

## RESULTADOS SABADO DIA 27 DE FEBRERO

En Infantiles:

C.B. Vinaròz 16 C.B. Benicarló 108

En Juniors:

C.B. Vinaròz 63 C.B. Villarreal 72

En Seniors:

C.B. Vinaròz 86 C.B. Port Sag. 95

En Juniors Femenino:

C.B. Nules 44 Draps Boutiq. 32

Por falta de espacio hemos tenido que suprimir el comentario de Baské, pedimos disculpas a nuestro asiduo colaborador.

## PENYA BARÇA VINAROS

### TROFEO AL JUGADOR MAS REGULAR DEL VINAROS C. de F.

Partido:  
ESPAÑOL - VINAROS

MARINE - 3 Puntos, CIOFFI - 2 Puntos - SANCHO - 1 Punto.

### CLASIFICACION

1	- MARCO	21 puntos
2	- PARADA	18 "
3	- MARINE	16 "
4	- MAYOLA	15 "
5	- FERRA	14 "
6	- PASTOR	14 "
7	- SANCHO	14 "
8	- CIOFFI	12 "
9	- DOBON	9 "
10	- LUIS	6 "
11	- GILABERT	5 "
12	- REULA	5 "
13	- COLL	3 "
14	- ASENSIO	2 "
15	- GENICIO	2 "
16	- JAIME	1 "

## FUTBOL JUVENIL

Vinaròs - Moncofar

Los Sres. Blasco, Segura y Fonellosa, socios de la Penya Barça dieron esta puntuación: Jiménez - 3 puntos, Keita - 2 puntos, Curro - 1 punto.

### CLASIFICACION

Keita	19 puntos
Jiménez	15 "
Curro	12 "
Domingo	9 "
Pepe	8 "
Forner	6 "
Biri	6 "
Sancho	4 "
Visen	4 "
Rodiel	4 "
Claudio	3 "
Llavero	3 "

# ROTULART

Arte en Rotulación

PARA HACER MAS FACIL SU ROTULACION...

¡LETRAS ADHESIVAS!  
(NUEVOS MODELOS)

- ROTULOS LUMINOSOS -



Arcipreste Bono, 43  
Tel. 45 19 35  
VINAROS

## VENTA DE PISOS

Pisos de cien metros cuadrados

Precio al contado: 2.200.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO

Informes: Sebastián Brau Forner C/. Colón, 11 - 5º  
VINAROS - Tels. 45 18 14 y 45 18 35

## Delegación Local de Deportes VINAROS

### DEPORTE ESCOLAR

#### FUTBOL SALA

Resultados de los partidos jugados en la pasada jornada.

#### ALEVINES

2	FURIA - SPORT 82	7
6	AZ 71 - RAYO	1
5	SATURNO - V. ORANGE	0
0	ZEUS 2000 - NEPTUNO	1

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Saturno	10	9	1	0	35	6	19+11
Sport 82	10	9	0	1	48	14	18+ 6
AZ 71	10	7	2	1	57	11	16+ 6
Zeus 2000	10	4	0	6	30	38	8
Rayo	10	2	1	7	13	38	5- 7
Neptuno	10	2	1	7	14	28	5- 5
Furia	10	2	1	7	9	39	5- 7
V. Orange	10	2	0	8	5	31	4- 4

#### INFANTILES

1	HONDA 5 - RAPID	3
3	CIJESE - SPRINT	4
3	MERCURIO - BAR QUEEN	12
0	DRAGONES - AT. AVIACION	9

#### CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
At. Aviación	10	10	0	0	79	3	20+10
Bar Queen	10	9	0	1	86	14	18+10
Rapid	10	6	0	4	29	34	12+ 2
Sprint	10	5	1	4	24	32	11+ 1
Mercurio	10	3	1	6	19	49	7- 3
Honda 5	10	2	2	6	19	54	6- 6
Dragones	9	2	0	7	21	29	4- 6
Cijese	9	0	0	9	8	69	0- 8

### PROXIMA JORNADA

#### ALEVINES

Viernes 5-3-82  
A las 5,30 tarde Neptuno - Furia  
6,- " Sport 82 - AZ 71

#### INFANTILES

Sábado 6-3-82  
A las 9,- mañana At. Aviac. - Honda 5  
9,40 " Rapid - Cijese  
10,20 " Sprint - Mercurio  
11,- " Bar Queen - Dragones

#### ALEVINES

A las 11,40 mañana Saturno - Rayo  
12,20 " V. Orange - Zeus 2000

### CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONCESTO

#### RESULTADOS

DIA 27 FEBRERO 1982

#### Masculino:

##### Categoría: A

Guerreros	4	Neptuno	3
Guerreros	0	Globbe Trotters	4
Adidas	6	Neptuno	8

#### Femenino:

##### Categoría: A

Azules	2	Felinas	15
Adidas	30	Galaxia-34	4
Big Babol	2	Pitufas	0

##### Categoría: B

Huracán	5	Bang Bang	27
Homeclec	1	Diamantes	2
Paredes	18	Caribe-33	14

# BALONCESTO



### FEDERACION PROVINCIAL DE BALONCESTO

CASTELLON, 10 de Febrero de 1982

Estimado amigo:

Esta Federación, en colaboración con el Comité Técnico de la Federación Nacional, y dentro de su programa en pos de elevar el nivel técnico de nuestro querido deporte en la provincia, organiza del 14 al 18 de Abril próximo, una concentración de control técnico de jugadores/as nacidos entre los años 1964-67, ambos inclusive.

Esta concentración se realizará en la Residencia del Centro Social de Cultura de nuestra capital, sita en Avda. Hermanos Bou. En un primer avance te puedo decir que la reunión de los asistentes a la misma se realizará a las 19 h. del día 14 de Abril, desarrollándose el trabajo deportivo durante los días 15-16-17, para clausurar la concentración tras la comida del día 18.

Respecto al régimen económico, la inscripción es de: 4.000 ptas., es decir, 1.000 ptas./persona/día, que comprende la pensión completa y el profesorado.

La concentración admitirá un máximo de 30 jugadores de cada sexo. El plazo de inscripción finalizará el 3 de Abril.

Recibe un fuerte abrazo de

Fdo.: SALVADOR VIDAL PEREZ  
Presidente F.C.R.

# CMC

### CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL DE VINAROS

Se convoca concurso público para cubrir la vacante de conserje-abastecedor del Círculo Mercantil y Cultural de Vinaròs, a partir del día 1 de Abril del año en curso.

Los interesados escribir al Apartado de Correos 119 de Vinaròs o al teléfono 45 00 33, antes de la fecha señalada anteriormente.

Vinaròs, 3 de Marzo de 1982

La Junta Directiva

# TALBOT SOLARA GLS. ENERGIA SOLARA.

Una energía muy potente y económica. Como la energía solar.

Y con esta idea se ha diseñado y construido el nuevo modelo del Talbot Solara: el GLS. Un diseño de tres volúmenes, de auténtica categoría, y línea aerodinámica de excelente penetración en el aire.

Su interior tiene todo lo que Vd. desea de un coche de esta categoría. Elegante, cómodo y representativo.

UNA ENERGIA ECONOMICA, por su precio de compra, su consumo de sólo 6,3 litros a los 100 km. (Normas Europeas A-70), su caja de cambios de 5 velocidades y su sistema exclusivo de mantenimiento reducido.

Con encendido electrónico que le evita y garantiza las puestas a punto. Lo que supone un mayor ahorro de gasolina.

UNA ENERGIA POTENTE, por su motor de 90 CV. a 5.400 r.p.m.. Con culata de aleación ligera, carburador de doble cuerpo y un gran poder de aceleración: 34,6 segundos de 0 a 1.000 metros.

Así es el nuevo Talbot Solara GLS. Potente y económico. Como la energía solar. TALBOT SOLARA. LA LINEA MAESTRA DE LA POTENCIA Y LA ECONOMIA.

### VISITENOS

## AUTOLICA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km 67.400  
Echegaray, 29. CASTELLON

## ANTONIO GINER

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n  
Teléfono 45 01 12 - VINAROS



# ATLETISMO

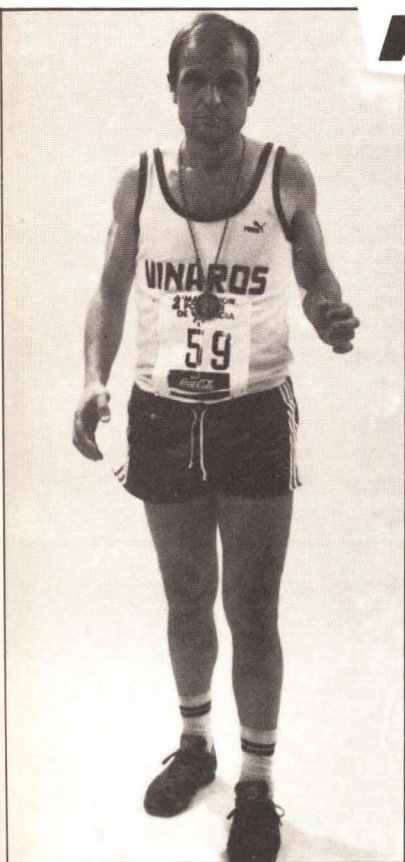


## Desplazamiento a Castellón de la Penya d'Atletisme

Mañana domingo día 7 de marzo la Penya d'Atletisme de Vinaròs des- plaza a sus atletas hasta el Pinar del Grao de Castellón en donde se celebra- rá el GRAN CROSS 50 ANIVERSA- RIO DE LA CULTURAL DEPORTI- VA. El cross queda establecido en on- ce categorías de las que nuestro equipo vinarocense piensa competir en un total de nueve.

Hay que destacar que esta compe- titción trae gran expectación debido a que, siendo la Cultural Deportiva uno de los clubs pioneros del atletismo es- pañol, atraerá a atletas de casi todo el Estado Español.

Esperamos que Usia-Penya d'Atle- tisme Vinaròs pueda traerse algún trofeo para casa, aunque lo importante es competir.



Agustín Ribera (Korea) parti- cipó el pasado domingo 28 de fe- brero en la 2ª Marathon Popu- lar de Valencia. Nuestro atleta local consiguió acabar los 42'195 kilómetros en el puesto 183 de la clasificación general, con un tiem- po de 3 horas 24 minutos y 0 se- gundos. Una buena posición para tan esforzado atleta, si considera- mos que de los más de mil atletas participantes, tan sólo consiguie- ron acabar la Marathon 749 atle- tas.



l Cross ciutat de Vinaròs, celebrado el domingo 21 de febrero en nuestra ciudad



1er Aniversario

TERESA PABLO FORNER  
Vda. de Sebastián Farcha Gilabert

Que falleció en Vinaròs, el 10 de Marzo de 1981  
a los 87 años de edad,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Sus afligidos: hijos, hijos políticos, nietos y demás familia,  
ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Marzo de 1982

# Genicio: Mayola y yo, tanto monta...

Nació en Canet, hace 26 años. En la Inmaculada de Tortosa, alternó los lí- bros con el balón y bajo los palos al- canzó notoriedad. En Castellón siguió igual ruta y se enroló en el Juvenil a las órdenes de Manolo Adell. Pasó a la primera plantilla del cuadro de Casta- lia. Le faltó muy poco para alcanzar la titularidad.

- ¿Qué lo impidió?

● Llegó Racil y como también se encontraba Corral, ello supuso un "stop" insalvable. Me cedieron al Beni- carlò.

- ¿Otros equipos, en tu haber?

● El Villena y luego Villarreal. Creo que me gané el afecto de ambas aficio- nes.

Por fin Vinaròs y lesión en la pre- temporada. Mucha liga y Genicio "chupando" banquillo.

- ¿Cundió la desmoralización?

● Ni hablar. Resignación y basta. Esperando la oportunidad con la sonri- sa en los labios. Es ley de vida.

El Vinaròs tiene cubierto el puesto, con dos guardametas de postín.

- ¿Qué dices de Mayola?

● Ante todo es una gran persona, estupendo amigo y un portero de va- lía.

- ¿En que te aventaja?

● Entre otras cosas, en experiencia.

- ¿Tu mejor cualidad?

● Eso de enjuiciarse a si mismo es difícil. Pon mi buena voluntad y vale.

- ¿Tienes al público en el bolsillo?

● La afición quiere que haya éxito, y no importa la nomenclatura.

La sexta plaza, da opción a interve- nir en la Copa del Rey y es muy apete- cida.

- ¿Ves al equipo con posibilidades?

● Yo pienso que al final habrá pre- mio. Sucede que la plantilla es corta y los imponderables, cuentan mucho.

- ¿Un equipo grande, a tu alcance?

● Yo seguiré superándome y el fu- turo no se puede predecir. De todos modos el fútbol, sigue siendo mi gran pasión.

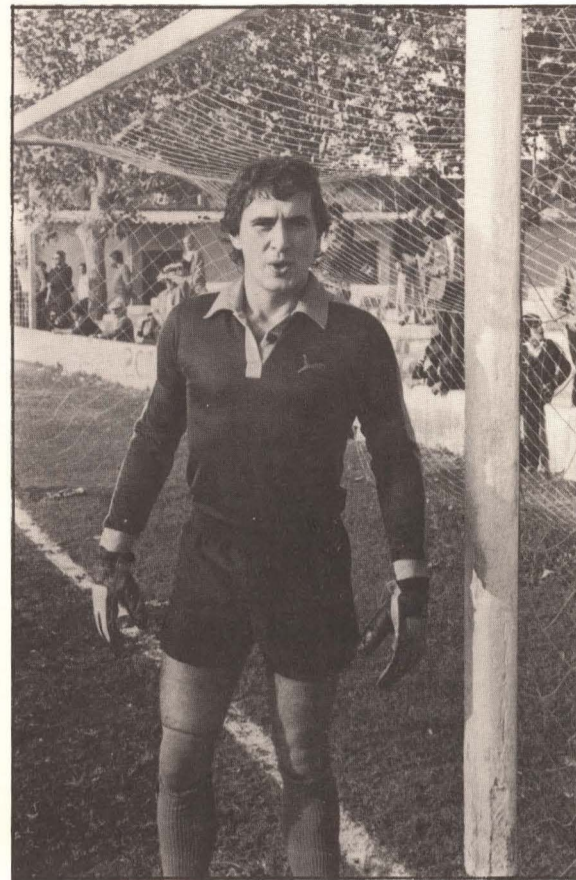


Foto archivo

En San Vicente de Raspeig y frente al Español, se jugó bien.

- ¿Supo a poco el empate?

● Desde luego. El balón le hizo as- cos a la puerta local y por poco nos quedamos sin nada. El fútbol tiene esa guasa.

Mañana nos visita el Puzol y el pú- blico quiere un espectáculo con buen acento.

- ¿Se logrará?

● Por nuestra parte no va a quedar. Ya sé que contra el Alcira, no rodaron bien las cosas y ojalá que contra el Pu- zol, la gente pueda exteriorizar su go- zo.

- Tomás Genicio Meseguer, un mo- cetón sencillo, que pone por las nubes a su colega Mayola, al que respeta y admira. Al margen del fútbol, ejerce de Auxiliar Sanitario en el Centro Ter- malismo de Benicasim. Así es Geni- cio, otro ídolo, en la meta del Vinaroz C.F.

ANGEL

CAFETERIA

# QUEEN

Abierta todos los días  
desde las 9 horas

¡Sus DESAYUNOS y PLATOS COMBINADOS  
en un nuevo ambiente!

- TAPAS VARIADAS Y BOCADILLOS -

Angel, 27 - VINAROS



**Meritorio Punto Positivo**  
**ESPAÑOL DE S. VICENTE 1**  
**VINARÒZ C.F. 1**

Alineaciones.— ESPAÑOL DE SAN VICENTE: Tola, Juanito, Lalo, Vidal, Espada, Casero, Blázquez, Enri, Carlos, Maico, Espadas.

VINARÒZ C.F.— Genicio, Reula, Gilabert, Mariné; Marco, Sancho; Parada, Ferrá, Cioffi, Coll (Jaime) y Pastor.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Fresneda Expósito, que estuvo casero.

COMENTARIO.— Escasa asistencia de espectadores, unos trescientos, muy chillones y agresivos.

De nuevo recuperó el equipo su habitual línea en los desplazamientos, contraataque elástico, defendiendo la parcela propia pero creando innumerables ocasiones para marcar. Pero la fortuna no está de nuestra parte, puesto que un partido que pudo terminar con un claro 0-3, por poco se pierde.

**EL EQUIPO RECUPERO SU LÍNEA DE JUEGO**

El partido comenzó con un tanteo por ambos onces, desarrollándose el juego casi siempre en el centro del campo, pero a partir del minuto once de este primer periodo, empezó el Vinaroz a dar señales de vida y pronto vimos que se podía sacar tajada, al empezar a crear ocasiones para marcar. En el minuto 14 Sancho protagonizó una jugada personal llegando hasta el borde del área, centró muy medido rematando Cioffi en la boca del gol, saliendo el balón lamiendo el poste. Dos minutos más tarde fue Pastor el que tuvo una buena ocasión, pero su disparo fue bien atajado por el meta Tola.

Dos saques de esquina seguidos contra nuestro marco, propició una ocasión para el Español, siendo salvada bajo los postes por Gilabert. Fue la única jugada de peligro del equipo local, llegando al descanso sin que funcionara el marcador.

**PASTOR AUTOR DEL GOL**

En el segundo tiempo el Vinaroz salió mandando sobre el campo, jugando muy bien y encerrando a su oponente en su área. Mariné constituido en extremo, corrió la banda driblando a cuantos adversarios le salieron al paso, culminando su gran jugada con un fuerte disparo con la zurda, al que respondió el guardameta Tola con una parada de antología.

Cinco minutos más tarde Cioffi soltó un trallazo, saliendo el balón por encima del larguero, ante la desesperación de todos al com-



Foto Brau

SANCHO

probar que una vez más el balón no quiere entrar.

Se toma un respiro el Vinaroz, que es aprovechado por el Español para salir de su área. Y pasó lo increíble. Después de tener encerrado y agobiado al equipo local durante 26 minutos, el Vinaroz encajó un gol en el minuto 28 en un disparo de Marco desde fuera del área. Llegó a tocar la pelota Genicio, pero no lo suficiente para impedir que entrara en su marco.

Con el 1-0 en contra, volvió a resurgir el Vinaroz con fe e ilusión. Luchando con garra para dar la vuelta al marcador. Sin perder los nervios y jugando con inteligencia, al final nuestro equipo se vio recompensado con el gol del empate. La jugada nació en los pies de Sancho que pasó en profundidad a Mariné que volvió a repetir su galopada por el extremo, centrando muy bien hacia la cabeza de Pastor que remató brillantemente a las redes, consiguiendo el empate definitivo.

Como resumen a este partido podemos decir que el Vinaroz, recuperados bastantes de sus hombres lesionados, tuvo momentos de gran brillantez, luchando con gran entrega. Destacó todo el bloque y en especial su centro del campo que empujó mucho a sus hombres punta.

La labor del colegiado para mi entender fue casera. Aunque dejó jugar, solo lo hizo para el equipo de casa, ya que al Vinaroz llegó a pitarles 22 faltas, todas ellas en ataque.

Vamos a ver si se recupera Dobón y el resto de tocados, recobrando la confianza en sí mismos. Frente al Puzol vamos a animar a nuestro equipo buscando que los puntos se queden en casa. Habrá que luchar con fe y entusiasmo.

Colaboración de J. García y J. L.

**Rival de Turno: U.D. PUZOL**

Se fundó en el año 1949, al fusionarse el Atlético y el Esplai. En los últimos años alcanzó una línea muy brillante, hasta conseguir el ascenso a la categoría nacional. Llegó a ser campeón de España de aficionados al ganar en doble confrontación al Carcagente. Su presupuesto actual, oscila alrededor de seis millones de pesetas. Su míster es, Francisco Belenguer. En la pasada jornada empató en Campo Parroquial, contra el potente Alcoyano (0-0). Probable alineación para mañana: MUSEROS, 23 años. Castellón / MACEDA, 19. P. Sagunto / CALOMARDE, 28. Vall de Uxó / MONTAÑA, 28. Puzol / ESTEVE, 29. Puzol / SANMILLAN, 28. Castellón / JOSE, 17. Puzol / GONZALEZ, 24. Moncada / COMPANYY, 28. Moncada / MORENO, 25. Valencia / y REQUENA, 22. Albuixech. En el banquillo: Ros, Torres, Bosch y Hortelano.

El partido dará comienzo a las 4'30 y habrá preliminar infantil. Dirigirá la contienda el colegiado Sr. Miró Pastor. Sanjuán dispondrá de los siguientes jugadores: Genicio - Mayola - Asensio - Gilabert - Marco - Ferrá - Mariné - Coll - Reula - Dobón - Sancho - Pastor - Cioffi, Jaime y Parada.



**RELACION DE GOLEADORES DEL GRUPO VI DE TERCERA DIVISION TRAS LA 26ª JORNADA**

BELMONTE (Gandía)	- 18 Goles
LIS (Alcoyano)	- 15 "
CIOFFI (Vinaròs)	- 14 "
NAJERA (Denia)	- 14 "
FRASQUITO (Benicarló)	- 14 "
PARADA (Vinaròs)	- 13 "
¡HOMBRE - GOL!	etc. etc.



en los quioscos de:

- Francisco Castell
- Vda. de José Lluch
- Vda. de Sebastián Miralles
- Angel Portilla y María Lourdes Redó
- Antonio Requena
- José Arzuaga

**FUTBOL JUVENIL**

VINAROS 2  
 MONCOFAR 0

Nueve jornadas son las que lleva el juvenil sin conocer la derrota, esperamos que la racha no se rompa y hoy se pueda sacar algo positivo de Benlloch.

El partido de la semana pasada sin ser malo no fue lo brillante que cabía esperar, el Moncofar fue un equipo difícil de batir con unos jugadores que supieron estar mejor colocados en el campo y que físicamente también aguantaron bien el partido, después de esta victoria el Vinaròs se coloca con muchas posibilidades de conseguir el ascenso pues el tercer clasificado el Moncofar se queda a seis puntos y a falta de siete jornadas el segundo puesto no se puede escapar, por el Vinaròs jugaron: Pepe, Visen, Curro, Jiménez, Domingo, Forner, Keita, Rodiel, Ramón, Llaveró y Sancho, en la segunda parte Biri y Marcos jugaron por Llaveró y Ramón, marcaron los goles Sancho y Ramón.

Después del partido el presidente del juvenil Sr. Miguel Milián invitó a toda la plantilla de jugadores, masajistas y directivos a una cena en el restaurante El langostino de Oro. En el transcurso de la misma el presidente de la entidad Sr. Miguel Viana, el entrenador Sr. Blasco y el Capitán del Juvenil Keita hicieron uso de la palabra destacando el buen trabajo que vienen realizando y animándoles para seguir defendiendo tan dignamente al C.F. Vinaròs y pasear con gallardía el nombre de nuestra ciudad por todos los campos que visitan.

T.B.O.

**CLASIFICACION**  
 (los cuatro primeros clasificados)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Selma Jun.	13	11	1	1	29	9	23
Vinaròs	13	9	2	2	39	13	20
Moncofar	13	6	2	5	28	17	14
Villarreal	13	5	3	4	17	15	13